

Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **12 (1944)**

Heft 3

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Mitteilungen - Communiqués

„Der Kreis“, Zürich. Wir treffen uns immer jeden Mittwoch von 20 Uhr an im Klublokal.

Jeden **Samstag** nach dem 15. eines Monats, am 18. März, 15. April usw. von 19 Uhr an im Klublokal gemütliches Beisammensein. Türkontrolle.

„Le Cercle“, Zurich. Nous nous rencontrons chaque mercredi à partir de 20 h. au local du Club.

Chaque **Samedi** après le 15 de chaque mois c. à d. le 18 mars, le 15 avril etc. à partir de 19,30 h. réunion au local du Club. Contrôle à la porte.

„Le Cercle“, Bienne, se rencontre chaque jeudi au local habituel.

Renseignements: Case postale 144, Marché Neuf, Bienne 3 (timbre réponse s. v. pl.).

„Der Kreis“, Biel, trifft sich jeden Donnerstag im gewohnten Lokal. Auskunft: Postfach 144, Neumarkt, Biel 3 (bitte Rückporto beilegen).

„Der Kreis“, Chur. Wir treffen uns hin und wieder zu einem gemütlichen Hock. Auskunft erteilt gerne gegen Angabe der Abonnenten-Nummer: Postfach 184, Chur.

„Der Kreis“, Davos. Abonnenten, die sich in Davos zu einem gemütlichen Hock treffen wollen, schreiben mit Angabe ihrer Abonnenten-Nummer unter „Parsenn 26“, Davos-Platz.

1. April 1944 **Wieder-Eröffnung** der

Grotto di Caprino (Felsenkeller)

Telefon 3 74 96

Links der Schiffsstation

Achten Sie auf den Namen: **Grotto di Caprino**

Der Traum des Südens!

Dancing - Bar - Astistübli - Locanda ticinesi - Seeterrasse

Neueröffnung des Ristorante «Cavallino»

Dancing - Bar Schiffstübli - Pension

Beide Betriebe sind der gleichen Leitung unterstellt.

Sämtliche Anfragen sind deshalb an die «Grotto di Caprino» zu machen. Da auf Ostern die Nachfrage sehr gross ist, bitten wir Sie Ihren Aufenthalt bei uns rechtzeitig anzumelden. Zu spät eingelaufene Anmeldungen müssten wir zurückweisen. Für Stimmung sorgen unsere zwei Hausorchester.

Pensionspreis pro Tag: Fr. 9.50

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf, für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.